II List do Tesaloniczan

Rozdział 1

**1:1**

G3972  
παυλος  
paulos  
Paweł

G2532  
και  
kai  
i

G4610  
σιλουανος  
silouanos  
Sylwan

G2532  
και  
kai  
i

G5095  
τιμοθεος  
timotheos  
Tymoteusz

G3588  
τη  
tē  
―

G1577  
εκκλησια  
ekklēsia  
zgromadzeniu

G2331  
θεσσαλονικεων  
thessalonikeōn  
Tesaloniczan

G1722  
εν  
en  
w

G2316  
θεω  
theō  
Bogu

G3962  
πατρι  
patri  
Ojcu

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszym

G2532  
και  
kai  
i

G2962  
κυριω  
kyriō  
Panu

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusie

G5547  
χριστω  
christō  
Pomazańcu

**1:2**

G5485  
χαρις  
charis  
łaska

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G2532  
και  
kai  
i

G1515  
ειρηνη  
eirēnē  
pokój

G575  
απο  
apo  
od

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G3962  
πατρος  
patros  
Ojca

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2532  
και  
kai  
i

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

**1:3**

G2168  
ευχαριστειν  
eucharistein  
Dziękować

G3784  
οφειλομεν  
ofeilomen  
powinniśmy

G3588  
τω  
tō  
―

G2316  
θεω  
theō  
Bogu

G3842  
παντοτε  
pantote  
zawsze

G4012  
περι  
peri  
za

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G2531  
καθως  
kathōs  
tak jak

G514  
αξιον  
aksion  
słuszne

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G5232  
υπεραυξανει  
hyperauksanei  
niezmiernie wzrasta

G3588  
η  
hē  
―

G4102  
πιστις  
pistis  
wiara

G5216  
υμων  
hymōn  
wasza

G2532  
και  
kai  
i

G4121  
πλεοναζει  
pleonazei  
obfituje

G3588  
η  
hē  
―

G26  
αγαπη  
agapē  
miłość

G1520  
ενος  
henos  
jednego

G1538  
εκαστου  
hekastou  
każdego

G3956  
παντων  
pantōn  
ze wszystkich

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G1519  
εις  
eis  
ku

G240  
αλληλους  
allēlous  
jedni drugim

**1:4**

G5620  
ωστε  
hōste  
tak że

G2248  
ημας  
hēmas  
nam

G846  
αυτους  
autous  
samym

G1722  
εν  
en  
przez

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G2744  
καυχασθαι  
kauchasthai  
chlubić się

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
ταις  
tais  
―

G1577  
εκκλησιαις  
ekklēsiais  
zgromadzeniach

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G5228  
υπερ  
hyper  
dla

G3588  
της  
tēs  
―

G5281  
υπομονης  
hypomonēs  
wytrwałości

G5216  
υμων  
hymōn  
waszej

G2532  
και  
kai  
i

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G1722  
εν  
en  
we

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkich

G3588  
τοις  
tois  
―

G1375  
διωγμοις  
diōgmois  
prześladowaniach

G5216  
υμων  
hymōn  
waszych

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ταις  
tais  
―

G2347  
θλιψεσιν  
thlipsesin  
uciskach

G3739  
αις  
hais  
które

G430  
ανεχεσθε  
anechesthe  
znosicie

**1:5**

G1730  
ενδειγμα  
endeigma  
dowód

G3588  
της  
tēs  
―

G1342  
δικαιας  
dikaias  
sprawiedliwego

G2920  
κρισεως  
kriseōs  
sądu

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G1519  
εις  
eis  
w

G3588  
το  
to  
―

G2661  
καταξιωθηναι  
kataksiōthēnai  
zostać uznanymi za godnych

G5209  
υμας  
hymas  
wam

G3588  
της  
tēs  
―

G932  
βασιλειας  
basileias  
Królestwa

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G5228  
υπερ  
hyper  
dla

G3739  
ης  
hēs  
którego

G2532  
και  
kai  
i

G3958  
πασχετε  
paschete  
cierpicie

**1:6**

G1512  
ειπερ  
eiper  
jeśli tylko

G1342  
δικαιον  
dikaion  
sprawiedliwe

G3844  
παρα  
para  
u

G2316  
θεω  
theō  
Boga

G467  
ανταποδουναι  
antapodounai  
odpłacić

G3588  
τοις  
tois  
―

G2346  
θλιβουσιν  
thlibousin  
uciskającym

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2347  
θλιψιν  
thlipsin  
uciskiem

**1:7**

G2532  
και  
kai  
i

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3588  
τοις  
tois  
―

G2346  
θλιβομενοις  
thlibomenois  
którzy jesteście uciskani

G425  
ανεσιν  
anesin  
ulgę

G3326  
μεθ  
meth  
z

G2257  
ημων  
hēmōn  
nami

G1722  
εν  
en  
podczas

G3588  
τη  
tē  
―

G602  
αποκαλυψει  
apokalypsei  
objawienia się

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G575  
απ  
ap  
z

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G3326  
μετ  
met  
ze

G32  
αγγελων  
angelōn  
zwiastunami

G1411  
δυναμεως  
dynameōs  
mocy

G846  
αυτου  
autou  
Jego

**1:8**

G1722  
εν  
en  
w

G4442  
πυρι  
pyri  
ogniu

G5395  
φλογος  
flogos  
płomienia

G1325  
διδοντος  
didontos  
dającego

G1557  
εκδικησιν  
ekdikēsin  
ukaranie

G3588  
τοις  
tois  
―

G3361  
μη  
mē  
nie

G1492  
ειδοσιν  
eidosin  
znającym

G2316  
θεον  
theon  
Boga

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τοις  
tois  
―

G3361  
μη  
mē  
nie

G5219  
υπακουουσιν  
hypakouousin  
którzy są posłuszni

G3588  
τω  
tō  
―

G2098  
ευαγγελιω  
euangeliō  
dobrej nowinie

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

**1:9**

G3748  
οιτινες  
hoitines  
którzy

G1349  
δικην  
dikēn  
sprawiedliwość

G5099  
τισουσιν  
tisousin  
zapłacą

G3639  
ολεθρον  
olethron  
zagładą

G166  
αιωνιον  
aiōnion  
wieczną

G575  
απο  
apo  
z dala od

G4383  
προσωπου  
prosōpou  
oblicza

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2532  
και  
kai  
i

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
της  
tēs  
―

G1391  
δοξης  
doksēs  
chwały

G3588  
της  
tēs  
―

G2479  
ισχυος  
ischyos  
siły

G846  
αυτου  
autou  
Jego

**1:10**

G3752  
οταν  
hotan  
kiedy

G2064  
ελθη  
elthē  
przyszedłby

G1740  
ενδοξασθηναι  
endoksasthēnai  
zostać wychwalonym

G1722  
εν  
en  
wśród

G3588  
τοις  
tois  
―

G40  
αγιοις  
hagiois  
świętych

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G2532  
και  
kai  
i

G2296  
θαυμασθηναι  
thaumasthēnai  
zostać podziwianym

G1722  
εν  
en  
wśród

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkich

G3588  
τοις  
tois  
―

G4100  
πιστευουσιν  
pisteuousin  
wierzących

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G4100  
επιστευθη  
episteuthē  
znalazło wiarę

G3588  
το  
to  
―

G3142  
μαρτυριον  
martyrion  
świadectwo

G2257  
ημων  
hēmōn  
nasze

G1909  
εφ  
ef  
przed

G5209  
υμας  
hymas  
wami

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

G1565  
εκεινη  
ekeinē  
tym

**1:11**

G1519  
εις  
eis  
O

G3739  
ο  
ho  
co

G2532  
και  
kai  
i

G4336  
προσευχομεθα  
proseuchometha  
modlimy się

G3842  
παντοτε  
pantote  
zawsze

G4012  
περι  
peri  
za

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G2443  
ινα  
hina  
aby

G5209  
υμας  
hymas  
was

G515  
αξιωση  
aksiōsē  
uznałby za godnych

G3588  
της  
tēs  
―

G2821  
κλησεως  
klēseōs  
powołania

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G2257  
ημων  
hēmōn  
nasz

G2532  
και  
kai  
i

G4137  
πληρωση  
plērōsē  
wypełniłby

G3956  
πασαν  
pasan  
całe

G2107  
ευδοκιαν  
eudokian  
upodobanie

G19  
αγαθωσυνης  
agathōsynēs  
dobroci

G2532  
και  
kai  
i

G2041  
εργον  
ergon  
dzieło

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G1722  
εν  
en  
przez

G1411  
δυναμει  
dynamei  
moc

**1:12**

G3704  
οπως  
hopōs  
żeby

G1740  
ενδοξασθη  
endoksasthē  
zostałoby wychwalone

G3588  
το  
to  
―

G3686  
ονομα  
onoma  
imię

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G1722  
εν  
en  
w

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G2532  
και  
kai  
i

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G1722  
εν  
en  
w

G846  
αυτω  
autō  
Nim

G2596  
κατα  
kata  
według

G3588  
την  
tēn  
―

G5485  
χαριν  
charin  
łaski

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2532  
και  
kai  
i

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

Rozdział 2

**2:1**

G2065  
ερωτωμεν  
erōtōmen  
Prosimy

G1161  
δε  
de  
zaś

G5209  
υμας  
hymas  
was

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G5228  
υπερ  
hyper  
co do

G3588  
της  
tēs  
―

G3952  
παρουσιας  
parousias  
przyjścia

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G2532  
και  
kai  
i

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G1997  
επισυναγωγης  
episynagōgēs  
zgromadzenia się

G1909  
επ  
ep  
przy

G846  
αυτον  
auton  
Nim

**2:2**

G1519  
εις  
eis  
względem

G3588  
το  
to  
tego

G3361  
μη  
mē  
aby nie

G5030  
ταχεως  
tacheōs  
szybko

G4531  
σαλευθηναι  
saleuthēnai  
zostać potrząśniętymi

G5209  
υμας  
hymas  
wy

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
του  
tou  
―

G3563  
νοος  
noos  
umysłu

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G2360  
θροεισθαι  
throeisthai  
dawać się straszyć

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G1223  
δια  
dia  
przez

G4151  
πνευματος  
pneumatos  
ducha

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G1223  
δια  
dia  
przez

G3056  
λογου  
logou  
słowo

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G1223  
δι  
di  
przez

G1992  
επιστολης  
epistolēs  
list

G5613  
ως  
hōs  
jak

G1223  
δι  
di  
przez

G2257  
ημων  
hēmōn  
nas

G5613  
ως  
hōs  
jak

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1764  
ενεστηκεν  
enestēken  
nastał

G3588  
η  
hē  
―

G2250  
ημερα  
hēmera  
dzień

G3588  
του  
tou  
―

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

**2:3**

G3361  
μη  
mē  
aby nie

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G5209  
υμας  
hymas  
was

G1818  
εξαπατηση  
eksapatēsē  
zwiódłby

G2596  
κατα  
kata  
przez

G3367  
μηδενα  
mēdena  
żaden

G5158  
τροπον  
tropon  
sposób

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G2064  
ελθη  
elthē  
przyszłoby

G3588  
η  
hē  
―

G646  
αποστασια  
apostasia  
odstępstwo

G4412  
πρωτον  
prōton  
najpierw

G2532  
και  
kai  
i

G601  
αποκαλυφθη  
apokalyfthē  
zostałby objawiony

G3588  
ο  
ho  
―

G444  
ανθρωπος  
anthrōpos  
człowiek

G3588  
της  
tēs  
―

G266  
αμαρτιας  
hamartias  
grzechu

G3588  
ο  
ho  
―

G5207  
υιος  
hyios  
syn

G3588  
της  
tēs  
―

G684  
απωλειας  
apōleias  
zguby

**2:4**

G3588  
ο  
ho  
―

G480  
αντικειμενος  
antikeimenos  
będący przeciwnym

G2532  
και  
kai  
i

G5229  
υπεραιρομενος  
uperairomenos  
który jest wznoszony

G1909  
επι  
epi  
ponad

G3956  
παν  
pan  
wszystko

G3588  
το  
to  
―

G3004  
λεγομενον  
legomenon  
który jest nazywany

G2316  
θεον  
theon  
bogiem

G2228  
η  
ē  
lub

G4574  
σεβασμα  
sebasma  
przedmiotem kultu

G5620  
ωστε  
hōste  
tak że

G846  
αυτον  
auton  
go

G1519  
εις  
eis  
w

G3588  
τον  
ton  
―

G3485  
ναον  
naon  
świątyni

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G5613  
ως  
hōs  
jak

G2316  
θεον  
theon  
bóg

G2523  
καθισαι  
kathisai  
usiąść

G584  
αποδεικνυντα  
apodeiknynta  
pokazując

G1438  
εαυτον  
heauton  
siebie samego

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2316  
θεος  
theos  
bóg

**2:5**

G3756  
ου  
ou  
Nie

G3421  
μνημονευετε  
mnēmoneuete  
pamiętacie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2089  
ετι  
eti  
jeszcze

G5607  
ων  
ōn  
będąc

G4314  
προς  
pros  
u

G5209  
υμας  
hymas  
was

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G3004  
ελεγον  
elegon  
mówiłem

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

**2:6**

G2532  
και  
kai  
I

G3568  
νυν  
nyn  
teraz

G3588  
το  
to  
to

G2722  
κατεχον  
katechon  
powstrzymujące

G1492  
οιδατε  
oidate  
znacie

G1519  
εις  
eis  
aż do

G3588  
το  
to  
―

G601  
αποκαλυφθηναι  
apokalyfthēnai  
zostać objawionym

G846  
αυτον  
auton  
on

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G1438  
εαυτου  
heautou  
swojej

G2540  
καιρω  
kairō  
porze

**2:7**

G3588  
το  
to  
―

G1063  
γαρ  
gar  
Bowiem

G3466  
μυστηριον  
mystērion  
tajemnica

G2235  
ηδη  
ēdē  
już

G1754  
ενεργειται  
energeitai  
działa

G3588  
της  
tēs  
―

G458  
ανομιας  
anomias  
bezprawia

G3440  
μονον  
monon  
jedynie

G3588  
ο  
ho  
ten

G2722  
κατεχων  
katechōn  
powstrzymujący

G737  
αρτι  
arti  
teraz

G2193  
εως  
heōs  
dopóki

G1537  
εκ  
ek  
ze

G3319  
μεσου  
mesou  
środka

G1096  
γενηται  
genētai  
stałby się

**2:8**

G2532  
και  
kai  
I

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G601  
αποκαλυφθησεται  
apokalyfthēsetai  
zostanie objawiony

G3588  
ο  
ho  
―

G459  
ανομος  
anomos  
nieprawy

G3739  
ον  
hon  
którego

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G355  
αναλωσει  
analōsei  
zniszczy

G3588  
τω  
tō  
―

G4151  
πνευματι  
pneumati  
duchem

G3588  
του  
tou  
―

G4750  
στοματος  
stomatos  
ust

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G2532  
και  
kai  
i

G2673  
καταργησει  
katargēsei  
udaremni

G3588  
τη  
tē  
dla

G2015  
επιφανεια  
epifaneia  
objawienia się

G3588  
της  
tēs  
―

G3952  
παρουσιας  
parousias  
przyjścia

G846  
αυτου  
autou  
Jego

**2:9**

G3739  
ου  
hou  
którego

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
η  
hē  
―

G3952  
παρουσια  
parousia  
przyjście

G2596  
κατ  
kat  
według

G1753  
ενεργειαν  
energeian  
działania

G3588  
του  
tou  
―

G4567  
σατανα  
satana  
szatana

G1722  
εν  
en  
w

G3956  
παση  
pasē  
całej

G1411  
δυναμει  
dynamei  
mocy

G2532  
και  
kai  
i

G4592  
σημειοις  
sēmeiois  
znakach

G2532  
και  
kai  
i

G5059  
τερασιν  
terasin  
cudach

G5579  
ψευδους  
pseudous  
kłamstwa

**2:10**

G2532  
και  
kai  
i

G1722  
εν  
en  
w

G3956  
παση  
pasē  
całym

G539  
απατη  
apatē  
oszustwie

G3588  
της  
tēs  
―

G93  
αδικιας  
adikias  
niesprawiedliwości

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τοις  
tois  
tych

G622  
απολλυμενοις  
apollymenois  
którzy giną

G473  
ανθ  
anth  
za

G3739  
ων  
hōn  
to

G3588  
την  
tēn  
że

G26  
αγαπην  
agapēn  
miłości

G3588  
της  
tēs  
―

G225  
αληθειας  
alētheias  
prawdy

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1209  
εδεξαντο  
edeksanto  
przyjęli

G1519  
εις  
eis  
ku

G3588  
το  
to  
―

G4982  
σωθηναι  
sōthēnai  
zostać zbawionymi

G846  
αυτους  
autous  
oni

**2:11**

G2532  
και  
kai  
i

G1223  
δια  
dia  
dla

G5124  
τουτο  
touto  
tego

G3992  
πεμψει  
pempsei  
pośle

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G1753  
ενεργειαν  
energeian  
działanie

G4106  
πλανης  
planēs  
zwiedzenia

G1519  
εις  
eis  
ku

G3588  
το  
to  
―

G4100  
πιστευσαι  
pisteusai  
uwierzyć

G846  
αυτους  
autous  
oni

G3588  
τω  
tō  
―

G5579  
ψευδει  
pseudei  
kłamstwu

**2:12**

G2443  
ινα  
hina  
aby

G2919  
κριθωσιν  
krithōsin  
zostaliby osądzeni

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G3588  
οι  
hoi  
―

G3361  
μη  
mē  
nie

G4100  
πιστευσαντες  
pisteusantes  
którzy uwierzyli

G3588  
τη  
tē  
―

G225  
αληθεια  
alētheia  
prawdzie

G235  
αλλ  
all  
ale

G2106  
ευδοκησαντες  
eudokēsantes  
którzy znaleźli upodobanie

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G93  
αδικια  
adikia  
niesprawiedliwości

**2:13**

G2249  
ημεις  
hēmeis  
My

G1161  
δε  
de  
zaś

G3784  
οφειλομεν  
ofeilomen  
powinniśmy

G2168  
ευχαριστειν  
eucharistein  
dziękować

G3588  
τω  
tō  
―

G2316  
θεω  
theō  
Bogu

G3842  
παντοτε  
pantote  
zawsze

G4012  
περι  
peri  
za

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G25  
ηγαπημενοι  
ēgapēmenoi  
którzy jesteście umiłowani

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G3754  
οτι  
hoti  
że

G138  
ειλετο  
eileto  
wybrał sobie

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G575  
απ  
ap  
od

G746  
αρχης  
archēs  
początku

G1519  
εις  
eis  
ku

G4991  
σωτηριαν  
sōtērian  
zbawieniu

G1722  
εν  
en  
w

G38  
αγιασμω  
hagiasmō  
poświęceniu

G4151  
πνευματος  
pneumatos  
Ducha

G2532  
και  
kai  
i

G4102  
πιστει  
pistei  
wierze

G225  
αληθειας  
alētheias  
prawdy

**2:14**

G1519  
εις  
eis  
do

G3739  
ο  
ho  
czego

G2564  
εκαλεσεν  
ekalesen  
wezwał

G5209  
υμας  
hymas  
was

G1223  
δια  
dia  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G2098  
ευαγγελιου  
euangeliou  
dobrą nowinę

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszą

G1519  
εις  
eis  
ku

G4047  
περιποιησιν  
peripoiēsin  
pozyskaniu dla siebie

G1391  
δοξης  
doksēs  
chwały

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

**2:15**

G686  
αρα  
ara  
Zatem

G3767  
ουν  
oun  
więc

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G4739  
στηκετε  
stēkete  
stójcie

G2532  
και  
kai  
i

G2902  
κρατειτε  
krateite  
trzymajcie się

G3588  
τας  
tas  
―

G3862  
παραδοσεις  
paradoseis  
przekazów

G3739  
ας  
has  
których

G1321  
εδιδαχθητε  
edidachthēte  
zostaliście nauczeni

G1535  
ειτε  
eite  
czy to

G1223  
δια  
dia  
przez

G3056  
λογου  
logou  
słowo

G1535  
ειτε  
eite  
czy to

G1223  
δι  
di  
przez

G1992  
επιστολης  
epistolēs  
list

G2257  
ημων  
hēmōn  
nasz

**2:16**

G846  
αυτος  
autos  
Sam

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G2257  
ημων  
hēmōn  
nasz

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G5547  
χριστος  
christos  
Pomazaniec

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G2532  
και  
kai  
i

G3962  
πατηρ  
patēr  
Ojciec

G2257  
ημων  
hēmōn  
nasz

G3588  
ο  
ho  
Ten

G25  
αγαπησας  
agapēsas  
który umiłował

G2248  
ημας  
hēmas  
nas

G2532  
και  
kai  
i

G1325  
δους  
dous  
który dał

G3874  
παρακλησιν  
paraklēsin  
zachętę

G166  
αιωνιαν  
aiōnian  
wieczną

G2532  
και  
kai  
i

G1680  
ελπιδα  
elpida  
nadzieję

G18  
αγαθην  
agathēn  
dobrą

G1722  
εν  
en  
w

G5485  
χαριτι  
chariti  
łasce

**2:17**

G3870  
παρακαλεσαι  
parakalesai  
oby zachęcił

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G3588  
τας  
tas  
―

G2588  
καρδιας  
kardias  
serca

G2532  
και  
kai  
i

G4741  
στηριξαι  
stēriksai  
oby utwierdził

G5209  
υμας  
hymas  
was

G1722  
εν  
en  
w

G3956  
παντι  
panti  
każdym

G3056  
λογω  
logō  
słowie

G2532  
και  
kai  
i

G2041  
εργω  
ergō  
dziele

G18  
αγαθω  
agathō  
dobrym

Rozdział 3

**3:1**

G3588  
το  
to  
―

G3063  
λοιπον  
loipon  
W końcu

G4336  
προσευχεσθε  
proseuchesthe  
módlcie się

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G4012  
περι  
peri  
za

G2257  
ημων  
hēmōn  
nas

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3588  
ο  
ho  
―

G3056  
λογος  
logos  
Słowo

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G5143  
τρεχη  
trechē  
biegłoby

G2532  
και  
kai  
i

G1392  
δοξαζηται  
doksazētai  
byłoby otaczane chwałą

G2531  
καθως  
kathōs  
jak

G2532  
και  
kai  
i

G4314  
προς  
pros  
przy

G5209  
υμας  
hymas  
was

**3:2**

G2532  
και  
kai  
i

G2443  
ινα  
hina  
aby

G4506  
ρυσθωμεν  
rysthōmen  
zostalibyśmy wybawieni

G575  
απο  
apo  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G824  
ατοπων  
atopōn  
przewrotnych

G2532  
και  
kai  
i

G4190  
πονηρων  
ponērōn  
niegodziwych

G444  
ανθρωπων  
anthrōpōn  
ludzi

G3756  
ου  
ou  
nie

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkich

G3588  
η  
hē  
―

G4102  
πιστις  
pistis  
wiara

**3:3**

G4103  
πιστος  
pistos  
Wierny

G1161  
δε  
de  
zaś

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G3739  
ος  
hos  
który

G4741  
στηριξει  
stēriksei  
utwierdzi

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2532  
και  
kai  
i

G5442  
φυλαξει  
fylaksei  
ustrzeże

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
του  
tou  
―

G4190  
πονηρου  
ponērou  
niegodziwego

**3:4**

G3982  
πεποιθαμεν  
pepoithamen  
Jesteśmy przekonani

G1161  
δε  
de  
zaś

G1722  
εν  
en  
w

G2962  
κυριω  
kyriō  
Panu

G1909  
εφ  
ef  
do

G5209  
υμας  
hymas  
was

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3739  
α  
ha  
co

G3853  
παραγγελλομεν  
parangellomen  
nakazujemy

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G2532  
και  
kai  
i

G4160  
ποιειτε  
poieite  
czynicie

G2532  
και  
kai  
i

G4160  
ποιησετε  
poiēsete  
będziecie czynić

**3:5**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G2720  
κατευθυναι  
kateuthynai  
oby wyprostował

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G3588  
τας  
tas  
―

G2588  
καρδιας  
kardias  
serca

G1519  
εις  
eis  
ku

G3588  
την  
tēn  
―

G26  
αγαπην  
agapēn  
miłości

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2532  
και  
kai  
i

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G5281  
υπομονην  
hypomonēn  
wytrwałości

G3588  
του  
tou  
―

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

**3:6**

G3853  
παραγγελλομεν  
parangellomen  
Nakazujemy

G1161  
δε  
de  
zaś

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G1722  
εν  
en  
w

G3686  
ονοματι  
onomati  
imieniu

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G4724  
στελλεσθαι  
stellesthai  
by unikać

G5209  
υμας  
hymas  
wy

G575  
απο  
apo  
od

G3956  
παντος  
pantos  
każdego

G80  
αδελφου  
adelfou  
brata

G814  
ατακτως  
ataktōs  
bez trzymania się szyku

G4043  
περιπατουντος  
peripatountos  
postępującego

G2532  
και  
kai  
i

G3361  
μη  
mē  
nie

G2596  
κατα  
kata  
według

G3588  
την  
tēn  
―

G3862  
παραδοσιν  
paradosin  
przekazu

G3739  
ην  
hēn  
który

G3880  
παρελαβεν  
parelaben  
wziął

G3844  
παρ  
par  
od

G2257  
ημων  
hēmōn  
nas

**3:7**

G846  
αυτοι  
autoi  
Sami

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1492  
οιδατε  
oidate  
wiecie

G4459  
πως  
pōs  
jak

G1163  
δει  
dei  
trzeba

G3401  
μιμεισθαι  
mimeisthai  
naśladować

G2248  
ημας  
hēmas  
nas

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G812  
ητακτησαμεν  
ētaktēsamen  
nieporządnie

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

**3:8**

G3761  
ουδε  
oude  
ani

G1432  
δωρεαν  
dōrean  
darmo

G740  
αρτον  
arton  
chleb

G5315  
εφαγομεν  
efagomen  
zjedliśmy

G3844  
παρα  
para  
u

G5100  
τινος  
tinos  
kogoś

G235  
αλλ  
all  
ale

G1722  
εν  
en  
w

G2873  
κοπω  
kopō  
trudzie

G2532  
και  
kai  
i

G3449  
μοχθω  
mochthō  
mozole

G3571  
νυκτα  
nykta  
nocą

G2532  
και  
kai  
i

G2250  
ημεραν  
hēmeran  
dniem

G2038  
εργαζομενοι  
ergazomenoi  
pracując

G4314  
προς  
pros  
ku

G3588  
το  
to  
―

G3361  
μη  
mē  
nie

G1912  
επιβαρησαι  
epibarēsai  
obciążyć

G5100  
τινα  
tina  
kogoś

G5216  
υμων  
hymōn  
z was

**3:9**

G3756  
ουχ  
ouch  
nie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2192  
εχομεν  
echomen  
mamy

G1849  
εξουσιαν  
eksousian  
władzy

G235  
αλλ  
all  
ale

G2443  
ινα  
hina  
aby

G1438  
εαυτους  
heautous  
siebie samych

G5179  
τυπον  
typon  
jako przykład

G1325  
δωμεν  
dōmen  
dalibyśmy

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G1519  
εις  
eis  
ku

G3588  
το  
to  
―

G3401  
μιμεισθαι  
mimeisthai  
naśladować

G2248  
ημας  
hēmas  
nas

**3:10**

G2532  
και  
kai  
i

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3753  
οτε  
hote  
gdy

G1510  
ημεν  
ēmen  
byliśmy

G4314  
προς  
pros  
przy

G5209  
υμας  
hymas  
was

G5124  
τουτο  
touto  
to

G3853  
παρηγγελλομεν  
parēngellomen  
nakazywaliśmy

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G3756  
ου  
ou  
nie

G2309  
θελει  
thelei  
chce

G2038  
εργαζεσθαι  
ergazesthai  
pracować

G3366  
μηδε  
mēde  
ani nie

G2068  
εσθιετω  
esthietō  
niech je

**3:11**

G191  
ακουομεν  
akouomen  
Słyszymy

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G5100  
τινας  
tinas  
o niektórych

G4043  
περιπατουντας  
peripatountas  
postępujących

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G814  
ατακτως  
ataktōs  
bez trzymania się szyku

G3367  
μηδεν  
mēden  
jako nie

G2038  
εργαζομενους  
ergazomenous  
wypracowujących

G235  
αλλα  
alla  
ale

G4020  
περιεργαζομενους  
periergazomenous  
pracujących bezużytecznie

**3:12**

G3588  
τοις  
tois  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G5108  
τοιουτοις  
toioutois  
takim

G3853  
παραγγελλομεν  
parangellomen  
nakazujemy

G2532  
και  
kai  
i

G3870  
παρακαλουμεν  
parakaloumen  
prosimy

G1223  
δια  
dia  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3326  
μετα  
meta  
ze

G2271  
ησυχιας  
hēsychias  
spokojem

G2038  
εργαζομενοι  
ergazomenoi  
pracując

G3588  
τον  
ton  
―

G1438  
εαυτων  
heautōn  
swój

G740  
αρτον  
arton  
chleb

G2068  
εσθιωσιν  
esthiōsin  
jedliby

**3:13**

G5210  
υμεις  
hymeis  
Wy

G1161  
δε  
de  
zaś

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3361  
μη  
mē  
nie

G1573  
εκκακησητε  
ekkakēsēte  
zniechęcalibyście się

G2569  
καλοποιουντες  
kalopoiountes  
dobrze czyniąc

**3:14**

G1487  
ει  
ei  
Jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G3756  
ουχ  
ouch  
nie

G5219  
υπακουει  
hypakouei  
jest posłuszny

G3588  
τω  
tō  
―

G3056  
λογω  
logō  
słowu

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszemu

G1223  
δια  
dia  
przez

G3588  
της  
tēs  
―

G1992  
επιστολης  
epistolēs  
list

G5126  
τουτον  
touton  
tego

G4593  
σημειουσθε  
sēmeiousthe  
zaznaczcie sobie

G2532  
και  
kai  
i

G3361  
μη  
mē  
nie

G4874  
συναναμιγνυσθε  
synanamignysthe  
mieszajcie się z

G846  
αυτω  
autō  
nim

G2443  
ινα  
hina  
aby

G1788  
εντραπη  
entrapē  
zostałby zawstydzony

**3:15**

G2532  
και  
kai  
i

G3361  
μη  
mē  
nie

G5613  
ως  
hōs  
jak

G2190  
εχθρον  
echthron  
wroga

G2233  
ηγεισθε  
hēgeisthe  
uznawajcie

G235  
αλλα  
alla  
ale

G3560  
νουθετειτε  
noutheteite  
napominajcie

G5613  
ως  
hōs  
jak

G80  
αδελφον  
adelfon  
bratu

**3:16**

G846  
αυτος  
autos  
Sam

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G3588  
της  
tēs  
―

G1515  
ειρηνης  
eirēnēs  
pokoju

G1325  
δωη  
dōē  
oby dał

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3588  
την  
tēn  
―

G1515  
ειρηνην  
eirēnēn  
pokój

G1223  
δια  
dia  
przez

G3956  
παντος  
pantos  
wszystko

G1722  
εν  
en  
w

G3956  
παντι  
panti  
każdym

G5158  
τροπω  
tropō  
sposobie

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G3326  
μετα  
meta  
z

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkimi

G5216  
υμων  
hymōn  
wami

**3:17**

G3588  
ο  
ho  
―

G783  
ασπασμος  
aspasmos  
Pozdrowienie

G3588  
τη  
tē  
―

G1699  
εμη  
emē  
moją

G5495  
χειρι  
cheiri  
ręką

G3972  
παυλου  
paulou  
Pawła

G3739  
ο  
ho  
co

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G4592  
σημειον  
sēmeion  
znak

G1722  
εν  
en  
w

G3956  
παση  
pasē  
każdym

G1992  
επιστολη  
epistolē  
liście

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G1125  
γραφω  
grafō  
piszę

**3:18**

G3588  
η  
hē  
―

G5485  
χαρις  
charis  
Łaska

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszego

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G3326  
μετα  
meta  
z

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkimi

G5216  
υμων  
hymōn  
wami

G281  
αμην  
amēn  
amen

G4314  
προς  
pros  
do

G2331  
θεσσαλονικεις  
thessalonikeis  
Tesaloniczan

G1208  
δευτερα  
deutera  
drugi raz

G1125  
εγραφη  
egrafē  
zostało napisane

G575  
απο  
apo  
z

G116  
αθηνων  
athēnōn  
Aten

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu